ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 83**

Sôù töø caâu: “Thöù nhaát laø möôøi Ma” tieáp xuoáng” Laø noùi veà taùc haïi cuûa moät Ma. Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Giaûi thích toång quaùt veà nghóa cuûa Ma.

Hai: Töø caâu: “Nhöng boán Ma” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi boán Ma ñeå bieän giaûi veà choã khaùc nhau.

Ba: Töø caâu: “Nhö muoán thaâu toùm” tieáp xuoáng: Laø duøng boán Töôùng ñeå thaâu toùm.

Sôù töø caâu: “Hai laø coù möôøi nghieäp cuûa Ma” tieáp xuoáng: Vaên goàm

hai:

vaên.

Moät: Giaûi thích chung veà Töôùng cuûa Nghieäp.

Hai: Töø caâu: “Trong moät thì moät laø do” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích

Sôù töø caâu: “Hai laø ôû nôi choã ngaên chaän, hoùa ñoä” tieáp xuoáng: Laø

giaûi thích caâu thöù hai. Goàm hai:

Thöù nhaát: Giaûi thích toång quaùt veà yù cuûa vaên.

Thöù hai: Töø caâu: “Phaøm laø ñaïo ñích thöïc” tieáp xuoáng: Laø neâu lyù.

Goàm hai chi tieát:

Moät laø: Caên cöù nôi Trí ñeå neâu baøy. Töùc söï ngaên chaän vaø Hoùa ñoä caû hai cuøng maát.

Hai laø: Töø caâu: “Laïi, do Bi giaùo hoùa AÙc” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi ñaïi bi ñeå thuyeát minh. Goàm hai:

Moät: Chính thöùc bieän minh.

Hai: Töø caâu: “Huoáng chi AÙc laø söï hoã trôï cho Thieän” tieáp xuoáng: Töùc möôïn yù cuûa Laõo Töû ñeå giaûi thích, xaùc nhaän veà nghóa treân. YÙ naày töùc nôi saùch Ñaïo ñöùc Kinh, chöông ba möôi baûy, Thieân Thöôïng. Vaên ñaày ñuû laø: “Kheùo ñi thì khoâng ñeå laïi daáu xe, veát chaân. Kheùo noùi thì khoâng coù loãi laàm. Kheùo tính toaùn thì khoâng duøng theû. Kheùo ñoùng thì khoâng duøng then caøi maø môû khoâng ñöôïc. Kheùo buoäc thì khoâng duøng daây maø

côûi khoâng ra”.

***Giaûi thích:*** Voâ Taâm ôû nôi naêm thöù aáy thì sao coù daáu veát, veát chaân? Tieáp theo, vieát: “Cho neân Thaùnh nhaân gioûi cöùu ngöôøi maø khoâng ai bò boû. Gioûi cöùu vaät maø khoâng vaät naøo bò boû. Nhö vaäy laø ñöùc cuûa mình, cuûa ngöôøi vaø vaät cuøng nhau saùng toû. Giaûi thích: “Taâm ñaõ khoâng coù heä thuoäc ôû choã coù theå vaø khoâng theå thì ñaâu coù choã naøo boû!” Tieáp noùi: Cho neân ngöôøi Thieän laø Thaày cuûa ngöôøi chaúng Thieän. Ngöôøi chaúng Thieän laø trôï giuùp cuûa ngöôøi thieän chaúng quyù troïng ñoù laø Thaày, chaúng yeâu thích ñoù laø trôï giuùp, maëc duø bieát maø meâ lôùn. Ñoù laø vi dieäu chính yeáu. Giaûi thích: Caâu naøy coù hai yù: 1) Maät yù: Tuy ngöôøi thieän maãu möïc laø Thaày, ngöôøi AÙc laø trôï giuùp maø ñeàu chaúng quyù, chaúng yeâu, caû hai ñeàu baët döùt ñoù laø ñöùc cuûa söï huyeàn dieäu. Ngöôøi phaøm tuïc tuy bieát maø meâ nhieàu. Ñoái vôùi Ñaïo thì goïi ñoù laø söï vi dieäu chính yeáu. 2) YÙ hieån loä: Thieän laø phaùp ñeå theo, AÙc laø trôï giuùp cuûa ta, maø chaúng yeâu chaúng quyù thì töùc tuy bieát Thieän aùc maø chính laø meâ laàm lôùn. Thieän, aùc ñeàu laø Thieän ñoù goïi laø söï vi dieäu chính yeáu.

Nay phaàn Sôù giaûi duøng yù naày ñeå noùi veà vieäc khieán giaùo hoùa ñoái töôïng xaáu aùc.

Sôù töø caâu: “Nay noùi veà phaàn moät töùc laø Quaû hieän” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm saùu:

Moät: Laõnh hoäi choã ñoàng vôùi vaên ôû tröôùc. Hai: Giaûi thích nghóa thaáy Phaät.

Ba: Theo vaên ñeå giaûi thích. Boán: Toång keát veà söï Vieân dung. Naêm: Thaâu toùm thaønh ñoái.

Saùu: Hieån baøy chung veà söï bao haøm.

Moät: Caâu: “Trong ñoù, choã nhaän thaáy töùc laø moät Phaät ñaõ neâu ôû tröôùc”: Laø nôi quyeån thöù naêm möôi ba, phaàn cuoái Phaåm moät Tín.

Nhöng saùch “Thaùm Huyeàn Kyù” (cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû) ñaõ daãn Kinh Phaùp taäp noùi Boà-taùt hoäi nhaäp möôøi thöù phaùp thì coù theå nhaän bieát veà chö Phaät. Nhöõng gì laø möôøi phaät? Ñoù laø:

1. Phaät taäp khí.
2. Phaät Tam muoäi.
3. Phaät taâm.
4. Phaät ñoàng.
5. Phaät cuùng döôøng.
6. Phaät Quaû baùo.
7. Phaät Nguyeän.
8. Phaät thaät.
9. Phaät Hoùa.
10. Phaät hình töôïng.

Cho ñeán noùi roäng. Neáu muoán keát hôïp ñeå laõnh hoäi thì Taäp khí töùc nghóa töông ñöông vôùi Phaät Tuøy laïc. Quaû baùo töùc laø Phaät nghieäp baùo. Ba loaïi tieáp theo hoaøn toaøn ñoàng vôùi Phaät thaät, nghóa chính laø Phaùp giôùi. Phaät ñoàng Phaät töùc laø Baûn taùnh, Baûn taùnh ñoàng. Hoùa töùc laø Nieát-baøn Phaät. Cuùng döôøng töùc laø Chaùnh. Phaät hình töôïng töùc laø Phaät truï trì.

Töø caâu: “Nhöng trong ñoù neâu roõ veà thaáy” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai giaûi thích veà nghóa thaáy Phaät. Cuõng goàm ba:

Moät: Chính thöùc bieän minh.

Hai: Töø caâu: “Neáu Boà-taùt” tieáp xuoáng: Laø neâu ngöôïc laïi ñeå hieån

baøy.

Ba: Töø caâu: “Cuõng chaúng theå ñaït ñöôïc” tieáp xuoáng: Laø ngaên chaän

söï bieän hoä giuùp.

Töùc e coù söï bieän hoä: Moät nöõa caên cöù nôi chuû theå nhaän thaáy, nhö khoâng chaáp tröôùc veà Phaät v.v... Moät nöõa thì caên cöù nôi ñoái töôïng ñöôïc nhaän thaáy, nhö xuaát sinh v.v... haù chaúng laø chung? Neân ôû ñaây ñaõ ngaên chaän: Chaúng theå cho moät nöõa caên cöù nôi chuû theå, ñoái töôïng khieán ngöôøi bò laàm, duøng söï giaûi thoaùt khoâng caên do, neân möôøi thöù nghóa cuûa vieäc thaáy trôû neân laãn loän.

Sôù töø caâu: “Moät laø khoâng chaáp tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaûi thích vaên. Giaûi thích moät caâu naày, vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät laø: Chính thöùc giaûi thích veà Chaùnh giaùc, neâu leân ñoái töôïng ñöôïc thaáy kia.

Khoâng chaáp tröôùc töùc laø Töôùng cuûa Chaùnh giaùc.

Hai laø: Töø caâu: “Laïi, khoâng coù Tueä taø” tieáp xuoáng: Laø noùi veà hai nghóa Chaùnh giaùc, khoâng chaáp tröôùc, chaúng ñoàng, ñoái töôïng ñöôïc thaáy, chuû theå thaáy ñeàu phaûi goàm ñuû caû hai. Nay, ñoái töôïng ñöôïc thaáy coù ñöùc Chaùnh giaùc vieân maõn, neân löôïc caâu: “Khoâng coù Tueä taø naøo maø chaúng lìa”. Chuû theå thaáy töùc coù Trí khoâng taø maø chaúng lìa, löôïc bôùt caâu: “Khoâng coù Chaùnh ñöùc naøo maø chaúng vieân maõn”.

Nay trong Phaät laáy theâm nghóa khoâng chaáp tröôùc. Trong chuû theå thaáy laáy theâm nghóa Chaùnh giaùc. Vì theá, vaên nôi phaàn Sôù giaûi noùi: Töùc Phaät vaø söï thaáy toùm löôïc, boå sung.

Ba laø: Töø caâu: “Ñaây töùc laø” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba toùm keát, xaùc nhaän veà nghóa chung rieâng.

Sôù töø caâu: “Hai Thöøa nguyeän xuaát sinh, vaên ôû ñaây noùi” tieáp xuoáng:

Laø daãn chöùng. Töùc vaên nôi phaåm Hoa Taïng.

Töø caâu: “Laïi, nhaân nôi nguyeän naày” tieáp xuoáng: Treân laø caên cöù nôi sinh thaân, ñaây thì caên cöù nôi sinh ñöùc.

Sôù Caâu: “Neân phaàn sau, ñoàng töû Thieän Taøi v.v...”: Laø daãn chöùng. Töùc nôi quyeån thöù baûy möôi baûy noùi veà Thieän Taøi tu quaùn, ôû ñaây caên cöù nôi Chaân Thaân. Laïi noùi: “Taát caû Hoùa Phaät töø taâm toân kính phaùt sinh”, neân bieát roõ toân kính thuoäc nôi caên cô, coù theå thaáy Hoùa thaân. Coøn Tín thuoäc nôi Phaät, nhaân tín maø thaønh quaû.

Sôù caâu: “Cuõng coù theå khieán ngöôøi nhaän thaáy, tin”:

Treân laø caên cöù nôi Chaân thaân, Tín töï thuoäc veà Phaät. Nay döïa theo Chaân thaân thì Tín cuõng thuoäc veà caên cô, vì töôùng haûo trang nghieâm hieån baøy do ñaáy thaønh töïu neân khieán ñoái töôïng tin töôûng.

Sôù caâu: “Boán laø tuøy thuaän chuùng sinh”: Töùc laø yù trong Luaän.

Töø caâu: “Laïi, tuøy thuaän chuùng sinh, duøng aâm thanh vieân maõn” tieáp xuoáng: Laø yù cuûa ñaïi sö Haûi Ñoâng. Trong phaàn “Baøn veà choã Huyeàn dieäu” ñaõ hieån baøy, do chaúng traùi vôùi lyù chính neân cuøng neâu ra.

Sôù caâu: “Hoäi nhaäp saâu xa veà Nieát-baøn, neân coù theå thò hieän dieät ñoä”: Töùc ñaït ñöôïc Nieát-baøn Voâ truï thì coù theå kieán taïo söï vieäc lôùn.

Noùi: “Ñi saâu nôi sinh töû neân thò hieän dieät ñoä chaúng phaûi laø Chaân”: Toû ngoä veà Taùnh cuûa sinh töû töùc Nieát-baøn Taùnh tònh, neân bieát thò hieän dieät ñoä chaúng phaûi laø dieät ñoä ñích thöïc, do xöùng hôïp vôùi taùnh thöôøng truï.

“Saùu laø Phaùp thaân”: Töùc tröôùc heát do Nhö, Trí kheá hôïp, goàm ñuû caùc ñöùc laø Phaùp thaân. Cho neân vieát: “Vieân maõn nôi Phaùp giôùi”. Phaùp giôùi laø ñoái töôïng ñöôïc vieân maõn, neân phaàn sau caên cöù nôi Thaân Phaùp taùnh goïi laø Theå cuûa Phaät.

Sôù caâu: “Baûy laø an truï traïm nhieân” (vaúng laëng, an nhieân): Laø giaûi thích veà söï nhaän thaáy an truï. Taùnh cuûa Chaân duy thöùc töùc laø Phaät taâm.

Sôù caâu: “Taùm laø tòch tónh, khoâng nöông döïa”: Laø giaûi thích veà nghóa nhaän thaáy moät.

Tieáp theo, duøng “Khoâng nöông döïa” ñeå giaûi thích Phaät Tam muoäi. Sau, Töø caâu: “Tieáp xuùc vôùi caùc loaïi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà nghóa Voâ löôïng.

Sôù caâu: “ Chín laø bình ñaúng”: Cuõng giaûi thích hai nghóa: Moät: Chuû theå, ñoái töôïng keát hôïp bieän minh.

Hai: Töø caâu: “Baûn giaùc” tieáp xuoáng: Laø chæ caên cöù nôi Lyù ñeå neâu

baøy.

Sôù töø caâu: “Möôøi laø tuøy theo yù cuûa Töï, Tha” tieáp xuoáng: Laø noùi

veà YÙ sinh Thaân. Coù ba nghóa: Moät: Nhanh choùng nhö yù.

Hai: Tuøy theo töï yù neân thaønh.

Ba: Tuøy choã öa thích nôi yù cuûa ngöôøi khaùc.

Nay duøng hai nghóa sau ñeå giaûi thích chöõ “Tuøy choã öa thích”. Tuøy choã öa thích cuûa mình, neân thoï nhaän khaép nôi Phaùp thaân. Tuøy choã öa thích cuûa ngöôøi khaùc, neân muoán thoï nhaän veà loaïi naøo ñeàu ñöôïc.

Sôù töø caâu: “Döïa nôi moät söï nhaän thaáy neâu treân” tieáp xuoáng: Laø phaàn boán, toång keát veà saùu Töôùng vieân dung (Phaàn ba laø Giaûi thích vaên). Töùc:

Phaät.

Toång töôùng laø moät Phaät

Bieät töôùng laø phaàn laøm möôøi. Ñoàng töôùng laø gaén lieàn nôi Phaät.

Dò töôùng töùc laø thaønh Chaùnh giaùc vôùi töôùng haûo v.v... sai bieät. Thaønh töôùng töùc bao quaùt caû moät cuøng thaønh nghóa cuûa Chaân

Hoaïi töôùng töùc moät Thaân ñeàu truï nôi töï taùnh.

Sôù töø caâu: “Laïi, moät loaïi aáy” tieáp xuoáng: Laø phaàn naêm, thaâu goïn

thaønh ñoái.

Sôù töø caâu: “Laïi, möôøi söï nhaän thaáy naày ñeàu coù möôøi nghóa” tieáp xuoáng: Laø phaàn saùu, toùm keát xaùc nhaän söï bao haøm. Töùc yù cuûa ñaïi sö Haûi Ñoâng. Ñaïi sö Haûi Ñoâng ñaõ thuaän theo Taán kinh, neân teân goïi coù maáy choã khaùc bieät. Nay choïn laáy nghóa cuõng coù nhöõng sai khaùc nhoû. ÔÛ ñaây caên cöù tröïc tieáp nôi choã töông öng cuûa kinh naày ñeå daãn chöùng.

Moät: “Phaät Chaùnh giaùc, choã nhaän thaáy khoâng chaáp tröôùc”: Coù möôøi thöù khoâng chaáp tröôùc. Töùc nôi Phaåm naày neâu: “Ñoù laø, ôû nôi taát caû theá gian khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû chuùng sinh khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû caùc phaùp khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû choã taïo taùc khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû thieän caên khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû chuùng sinh khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû caùc nguyeän khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû Haønh khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc. ÔÛ nôi taát caû Phaät khoâng chaáp tröôùc. Möôøi thöù naày tuy nhaân thaáu trieät nôi quaû vò, neân taát caû khoâng chaáp tröôùc. Nhöng nôi phaåm Baát Tö Nghì thì möôøi thöù thanh tònh cuûa Quaû lìa cuõng laø Quaû khoâng chaáp tröôùc.

Hai: “Phaät nguyeän, choã nhaän thaáy laø xuaát sinh”: Cuõng coù möôøi thöù xuaát sinh. Phaåm Baùt Tö Nghò vieát: “Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù nieäm nieäm xuaát sinh Trí. Nhöõng gì laø möôøi? Moät laø, Taát caû chö Phaät ôû trong moät nieäm, ñeàu coù theå thò hieän voâ löôïng theá giôùi, töø coõi Trôøi haï

sinh. Hai laø: Boà-taùt thoï sinh. Ba laø: Xuaát gia hoïc ñaïo. Boán laø: Nôi coäi Boà ñeà thaønh ñaúng Chaùnh giaùc. Naêm laø: Chuyeån phaùp luaân vi dieäu. Saùu laø: Giaùo hoùa chuùng snh, cuùng döôøng chö Phaät. Baûy laø: Chaúng theå neâu, noùi veà ñuû loaïi Thaân Phaät. Taùm laø: Ñuû loaïi trang nghieâm. Voâ soá trang nghieâm nôi Taïng Nhaát Thieát Trí töï taïi cuûa Nhö Lai. Chín laø: Voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh thanh tònh. Möôøi laø: Chö Phaät trong ba ñôøi, vôùi voâ soá caên taùnh, voâ soá söï tinh taán, voâ soá söï haønh hoùa, laõnh hoäi ôû nôi ba ñôøi thaønh ñaúng Chaùnh giaùc”.

***Giaûi thích:*** Veà caùc soá töø soá hai laø trôû ñi, caâu caâu ñeàu nhö caâu moät, coù caâu: “Taát caû chö Phaät” cho ñeán “Theá giôùi”. Töùc laø töø Haäu Ñaéc Trí, nguyeän sinh taùm Töôùng.

Ba: “Phaät Nghieäp baùo, söï nhaän thaáy laø tin töôûng saâu xa”.

Neáu caên cöù theo söï trang nghieâm thì phaûi nhö Phaåm Baát Tö Nghò noùi veà möôøi thöù trang nghieâm voâ thöôïng, toái thaéng. Nay choïn laáy Haønh cuûa Nhaân, töùc nôi Phaåm Baát Tö Nghò, trong Quaû khoâng noùi ñeán. ÔÛ ñaây laø caên cöù nôi Phaåm möôøi Taïng: Tin taát caû Phaùp laø Voâ töôùng. Tin taát caû Phaùp laø Voâ nguyeän. Tin taát caû Phaùp laø khoâng taïo taùc. Tin taát caû Phaùp laø khoâng phaân bieät. Tin taát caû Phaùp laø khoâng coù choã döïa. Tin taát caû Phaùp laø chaúng theå löôøng tính. Tin taát caû Phaùp laø khoâng coù gì hôn. Tin taát caû Phaùp laø khoù sieâu vöôït. Tin taát caû Phaùp laø khoâng sinh”.

***Giaûi thích:*** Do nhöõng thöù aáy laøm nhaân neân thaønh Quaû. Cuõng coù theå xem nhö möôøi thöù tin töôûng trong möôøi ñòa.

Boán: “Phaät truï trì, choã nhaän thaáy laø tuøy thuaän”: Neáu caên cöù moãi choã tuøy thuaän chuùng sinh ñeå phaùp Phaät ñöôïc an truï, duy trì, thì töùc laø möôøi thöù vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï. Phaåm Baát Tö Nghò vieát: “Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù vì chuùng sinh maø laøm Phaät söï. Nhöõng gì laø möôøi? Moät laø: Taát caû chö Phaät thò hieän saéc thaân, vì chuùng sinh laøm Phaät söï. Hai laø: Phaùt ra aâm thanh vi dieäu. Ba laø: Coù choã thoï nhaän. Boán laø: Khoâng coù ñoá töôïng ñöôïc thoï nhaän. Naêm laø: Duøng boán ñaïi chuûng (ñaát, nöôùc, gioù, löûa). Saùu laø: thaàn löïc töï taïi, thò hieän taát caû caûnh giôùi cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân. Baûy laø: Voâ soá danh hieäu. Taùm laø: Duøng caûnh giôi cuûa coõi Phaät. Chín laø: Laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Möôøi laø: Vaéng laëng khoâng ngoân töø.

***Giaûi thích:*** Phaàn treân cuûa caâu ñeàu coù cuïm töø: “Taát caû chö Phaät”. Phaàn döôùi caû cuûa caâu thì coù: “Laøm Phaät söï”, gioáng nhö nôi caâu moät. “Vaéng laëng, khoâng ngoân töø” töùc xaù lôïi cuûa töï thaân ñöôïc an truï duy trì töï taïi. Neáu caên cöù nôi “Vieân aâm truï trì” töùc nhö phaàn vaên tieáp sau: “Nhö Lai ÖÙng Chaùnh ñaúng Giaùc, khi chuyeån phaùp luaân ñaõ duøng möôøi söï vieäc,

neân ôû nôi Taâm cuûa chuùng sinh ñaõ gieo troàng phaùp thanh tònh, khoâng coù boû uoång qua”, töùc laø nghóa tuøy thuaän. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

*Nguyeän löïc cuûa quaù khöù. Duy trì taâm ñaïi bi.*

*Chaúng lìa boû chuùng sinh. Trí tueä töï taïi.*

Tuøy choã öa thích cuûa hoï maø giaûng chaùnh phaùp. Quyeát ñònh ñuùng thôøi, chöa töøng ñeå maát.

Tuøy choã thích nghi, khoâng thuyeát vieãn voâng (voïng thuyeát). Thaân töôùng thuø thaéng toái thöôïng khoâng gì saùnh kòp.

Ngoân töø töï taïi khoâng ai coù theå chænh söûa

Trí tueä töï taïi, theo lôøi noùi ra thaûy nhaèm khai ngoä.

Naêm laø: “Phaät Nieát-baøn, choã nhaän thaáy laø hoäi nhaäp saâu xa”.

Töùc nôi Phaåm Xuaát Hieän vieát: “Muoán nhaän bieát veà ñaïi Nieát-baøn cuûa Nhö Lai thì phaûi thaáu toû veà töï taùnh caên baûn”.

***Giaûi thích:*** Thaáu toû töùc laø nghóa “Hoäi nhaäp saâu xa”

***Kinh vieát:*** “Nhö Nieát-baøn cuûa Chaân nhö, Nieát-baøn cuûa Nhö Lai cuõng theá. Hai laø Thaät teá. Ba laø: Phaùp giôùi. Boán laø: Hö khoâng. Naêm laø: Phaùp taùnh. Saùu laø: Lìa bieân vöïc cuûa duïc. Baûy laø: Bieân vöïc Voâ töôùng. Taùm laø: Bieân vöïc cuûa Taùnh Ngaõ. Chín laø: Bieân vöïc cuûa Taùnh nôi taát caû phaùp. Möôøi laø: Bieân vöïc cuûa Chaân nhö.

***Giaûi thích:*** Vaên ñaày ñuû ñeàu nhö caâu ñaàu. Thaáu toû nhö theá goò laø “Hoäi nhaäp saâu xa”.

Saùu laø: “Phaät Phaùp giôùi, choã nhaän thaáy laø ñi ñeán khaép”.

Neáu caên cöù thaúng nôi Phaùp giôùi maø noùi, thì nhö “Phaàn Hoài Höôùng ñeán taát caû nôi choán” vieát:

“Ví nhö Thaät teá, khoâng nôi choán naøo laø khoâng ñeán”. Ñeán taát caû ñoái töôïng.

Ñeán taát caû theá gian. Ñeán taát caû chuùng sinh. Ñeán taát caû quoác ñoä.

Ñeán taát caû Phaùp. Ñeán taát caû Hö khoâng. Ñeán taát caû ba ñôøi.

Ñeán taát caû phaùp Höõu vi, Voâ vi. Ñeán taát caû ngoân ngöõ, aâm thanh.

Nhöng nôi vaên nay chæ coù chín neân phaàn “Höõu vi, Voâ vi” ñöôïc phaân laøm hai. Neáu döïa theo Phaät neâu treân ñeå bieän minh veà choã “ñiñeán

khaép”, töùc nôi Phaåm Baát Tö Nghò vieát: “Phaät töû! Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù phaùp hieän höõu khaép Phaùp giôùi. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

1. Taát caû chö Phaät coù Thaân töôùng khoâng giôùi haïn vôùi saéc töôùng thanh tònh, ñi vaøo khaép caùc coõi maø khoâng nhieãm, vöôùng.
2. Coù Maét khoâng bò chöôùng ngaïi, ñoái vôùi heát thaûy caùc phaùp ñeàu coù theå thaáy roõ.
3. Coù Tai Voâ ngaïi, ñeàu coù theå hieåu roõ veà moïi thöù aâm thanh.
4. Coù Muõi coù theå daãn ñeán bôø giaùc ngoä töï taïi cuûa chö Phaät.
5. Coù Löôõi daøi roäng phaùt ra aâm thanh vi dieäu hieän khaép Phaùp

giôùi.

1. Coù Thaân töôùng öùng hôïp vôùi Taâm cuûa chuùng sinh cuøng khieán hoï

ñöôïc thaáy.

1. Coù YÙ truï nôi Phaùp thaân bình ñaúng, khoâng ngaên ngaïi.
2. Coù söï giaûi thoaùt Voâ ngaïi thò hieän veà dieäu löïc cuûa thaàn thoâng lôùn voâ taän.
3. Coù theá giôùi thanh tònh, tuøy choã öa thích cuûa chuùng sinh hieän baøy caùc coõi Phaät vôùi voâ soá thöù trang nghieâm, nhöng ôû trong aáy khoâng sinh nhieãm, vöôùng.
4. Coù Haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt, ñaït ñöôïc Trí vieân maõn, vôùi dieäu duïng töï taïi, ñeàu coù theå thoâng ñaït taát caû phaùp Phaät.

Giaûi thích: Trong möôøi caâu treân, ñeàu nhö caâu ñaàu, coù caâu: “Taát caû chö Phaät coù ... khoâng giôùi haïn”. Rieâng nôi phaàn noùi veà Löôõi ( caâu naêm) ñaõ coù töôùng daøi roäng neân khoâng coù caùc töø “Khoâng giôùi haïn”.

Baûy laø: “Phaät Taâm, choã nhaän thaáy laø an truï”:

Phaåm Baát Tö Nghò vieát: “Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù an truï Voâ löôïng. Ñoù laø:

Thöôøng truï nôi ñaïi bi.

Truï nôi voâ soá caùc loaïi Thaân laøm caùc Phaät söï.

Truï nôi yù bình ñaúng, chuyeån phaùp luaân thanh tònh. Truï nôi boán bieän taøi thuyeát giaûng voâ löôïng phaùp. Truï nôi taát caû phaùp Phaät chaúng theå nghó baøn.

Truï nôi aâm thanh thanh tònh hieän khaép voâ löôïng coõi.

Truï nôi phaùp giôùi thaâm dieäu chaúng theå neâu baøy, hieän roõ taát caû thaàn thoâng toái thaéng.

Truï nôi choã coù theå môû baøy, chæ roõ veà phaùp roát raùo khoâng coù chöôùng

ngaïi.

***Giaûi thích:*** Ñaây laø choã an truï cuûa Taâm Phaät. Kinh chæ coù chín caâu

(ôû treân chæ coù taùm caâu?) neân phaûi chia phaàn “AÂm thanh thanh tònh, hieän

khaép voâ löôïng coõi” ra laøm hai.

Taùm laø: “Phaät Tam muoäi, choã nhaän thaáy laø Voâ löôïng, khoâng nöông töïa”: Phaåm Baát Tö Nghò vieát: “Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù Tam muoäi Phaät Voâ löôïng, chaúng theå nghó baøn. Nhöõng gì laø möôøi ? Ñoù laø:

1. Taát caû chö Phaät thöôøng ôû nôi Chaùnh ñònh, trong moät nieäm bieán hieän khaép taát caû nôi choán, vì chuùng sinh giaûng noùi roäng veà Phaùp vi dieäu.
2. Khaép vì chuùng sinh thuyeát giaûng veà Bieân vöïc Voâ ngaõ.
3. Hoäi nhaäp khaép ba ñôøi.
4. Hoäi nhaäp khaép coõi Phaät roäng lôùn trong möôøi phöông.
5. Hieän baøy khaép Voâ löôïng caùc loaïi Thaân Phaät.
6. Tuøy nôi voâ soá taâm laõnh hoäi cuûa caùc chuùng sinh, hieän baøy veà Thaân, Ngöõ, YÙ.
7. Thuyeát giaûng taát caû Phaùp lìa duïc, ñaït coõi Chaân.
8. Dieãn noùi veà töï taùnh cuûa taát caû duyeân khôûi.
9. Thò hieän voâ löôïng thöù trang nghieâm roäng lôùn thuoäc theá gian, xuaát theá gian, khieán caùc chuùng sinh luoân ñöôïc thaáy Phaät.
10. Khieán cho caùc chuùng sinh thaûy ñeàu thoâng suoát taát caû phaùp Phaät voâ löôïng giaûi thoaùt roát raùo, ñaït tôùi bôø giaùc ngoä voâ thöôïng.

Giaûi thích: Vaên nôi caùc caâu ñaày ñuû ñeàu nhö caâu ñaàu, coù caâu: “Taát caû chö Phaät ôû nôi chaùnh ñònh, trong moät nieäm bieán hieän khaép taát caû nôi choán...” tuy coù voâ löôïng caùc phaùp treân maø nhöng Taâm khoâng coù choã nöông töïa.

Chín laø: “Phaät baûn taùnh, choã nhaän thaáy laø thaáu toû”.

Thaáu toû töùc laø Trí Thaân. Nôi quyeån thöù boán möôi baûy, kinh vieát: “Chö Phaät Theá Toân coù möôøi thöù nhaän bieát veà choã taän cuøng, roát raùo cuûa taát caû caùc phaùp”. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

1. Nhaän bieát veà choã taän cuøng, roát raùo cuûa taát caû caùc phaùp quaù

khöù.

1. Nhaän bieát veà taát caû phaùp vò lai.
2. Nhaän bieát veà taát caû phaùp hieän taïi.
3. Nhaän bieát veà taát caû veà phaùp ngoân ngöõ.
4. Nhaän bieát veà Taâm cuûa taát caû chuùng sinh.
5. Nhaän bieát veà thieän caên cuûa taát caû Boà-taùt vôùi ñuû loaïi phaàn vò

thöôïng, trung, haï.

1. Nhaän bieát veà Trí vieân maõn cuûa taát caû Phaät cuøng caùc thieän caên khoâng taêng giaûm.
2. Nhaän bieát taát caû caùc phaùp ñeàu töø duyeân khôûi.
3. Nhaän bieát veà chuûng loaïi cuaû taát caû theá giôùi.
4. Nhaän bieát veà caùc söï sai bieät nhö Löôùi baùu Nhaân ñaø La trong taát caû phaùp giôùi.

***Giaûi thích:*** Möôøi caâu treân ñeàu coù caâu: “Taän cuøng, roát raùo”. Möôøi laø: Phaät tuøy laïc, choã nhaän thaáy laø thoï nhaän khaép”:

Coù theå thoï nhaän khaép, tuøy choã öa thích ñeå hieån baøy. Töùc nôi quyeån thöù boán möôi saùu. Kinh vieát: “Chö Phaät Theá Toân, ôû nôi taát caû theá giôùi, taát caû thôøi, coù moät thöù Phaät söï. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Neáu coù chuùng sinh chuyeân taâm nhôù nghó, töùc thì hieän tieàn.
2. Neáu coù chuùng sinh taâm chaúng thuaän hôïp, töùc vì hoï maø thuyeát

phaùp.

1. Neáu coù chuùng sinh coù theå sinh söï tin töôûng thanh tònh, aét khieán

hoï ñaït ñöôïc Voâ löôïng thieän caên.

1. Neáu coù chuùng sinh coù theå döï vaøo thöù baäc nôi caùc phaùp, thì thaûy ñeàu laøm cho hoï coù theå hieän chöùng, khoâng gì laø khoâng thaáu toû.
2. Giaùo hoùa chuùng sinh khoâng heà chaùn meät.
3. Ñi ñeán caùc coõi Phaät.
4. Taâm ñaïi bi chaúng lìa boû chuùng sinh.
5. Hieän thaân bieán hoùa, luoân khoâng ñoaïn tuyeät.
6. thaàn thoâng töï taïi, chöa töøng döøng nghæ.
7. An truï nôi phaùp giôùi, coù theå quaùn saùt khaép.

***Giaûi thích:*** Ñaây töùc laø tuøy thuaän khaép veà choã thoï nhaän cuûa chuùng

sinh.

Sôù töø caâu: “Laïi nhö Luaän Du Giaø quyeån thöù chín möôi chín” tieáp

xuoáng: Laø giaûi thích laàn nöõa veà Tònh giôùi. Goàm hai: Moät: Neâu leân ñoái töôïng ñöôïc ñoái trò.

Hai: Töø caâu: “Cuõng coù naêm Töôùng” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ veà Chuû theå ñoái trò. Naêm thöù naày coù theå ñoái chieáu vôùi naêm phaàn tröôùc ñeå laøm roõ. Chæ coù töôùng thöù ba, boán khoâng ñuùng thöù töï. 1) Do Phaät chaáp thuaän ñöôïc hoaøn phuïc thanh tònh neân khoâng töï traùch mình. 2) Do chaám döùt söï voâ tri, neân khoâng sôï Trôøi khieån traùch. 3) Ñaõ sinh yù nieäm khoâng phaïm thì khoâng sôï danh tieáng xaáu. 4) Coù aên naên vôùi baïn ñoàng tu, neân khoâng sôï traùch cöù. 5) Phaät thuaän cho saùm hoái tröø toäi neân khoâng sôï aùc ñaïo. Nhöng nghóa thaät naêm töôùng naøy laø chung cho phaàn chuû theå ñoái trò ôû naêm thöù ñaõ noùi ôû tröôùc.

Sôù caâu: “Luaän Caâu Xaù quyeån Thöù möôøi chín noùi: Moät laø maïn”: vaên nôi Luaän ñaõ neâu ñuû. Phaàn Sôù giaûi daãn Luaän aáy ñeå giaûi thích ñoaïn kinh hieän taïi. Sôï khoâng roõ veà chuû, khaùch neân nay laïi neâu daãn ñuû. Luaän

Caâu Xaù vieát:

*“Maïn baûy, chín, töø ba*

*Ñeàu chung Kieán Tu ñoaïn”.*

Luaän Du Giaø, Taïp Taäp, ñaïi theå laø ñoàng vôùi Luaän Caâu Xaù. Nay döïa nôi Luaän Caâu Xaù, vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba”

Moät: Döïa vaøo Luaän ñeå neâu ra teân goïi.

Hai: Töø caâu: “Nay vaên chia ra” tieáp xuoáng: Laø ñoái chieáu vôùi vaên ñeå chia, hôïp.

Ba: Töø caâu: “Ba thöù tröôùc töùc laø Maïn” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên. Tröôùc heát laø giaûi thích rieâng veà ba thöù ñaàu. Trong ñoù goàm hai yù:

Thöù nhaát: Neâu leân.

Thöù hai: Töø caâu: “Neân Luaän kia vieát” tieáp xuoáng: Laø hoaøn toaøn daãn vaên cuûa Luaän ñeå chính thöùc giaûi thích veà nghóa cuûa Maïn.

Töø caâu: “Thöù nhaát laø khinh ngöôøi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà ba caâu.

Sôù töø caâu: “Trong boán, töï cao” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà Quaù

Maïn.

Töø caâu: “Laø ñoái vôùi ngöôøi khaùc” tieáp xuoáng: Ñeàu laø vaên cuûa

Luaän.

Trong phaàn naêm (Maïn quaù Maïn) goàm hai:

Moät laø: Chæ ra choã ñoàng ñeå keát hôïp giaûi thích.

Hai laø: Töø caâu: “Coù ñöùc thì neân” tieáp xuoáng: Laø duøng Kinh döïa Luaän ñeå giaûi thích vaên ñaày ñuû noùi: “Ngöôøi khaùc hôn, laïi cho raèng mình hôn, ñoù goïi laø Maïn quaù maïn.

Saùu laø Taø maïn. Luaän noùi ñaày ñuû: “ÔÛ trong choã thöïc söï khoâng coù ñöùc maø cho laø mình coù ñöùc, goïi laø Taø maïn”. Phaàn treân ñeàu laø vaên cuûa Luaän. Phaàn tieáp sau töùc Luaän giaûi thích.

Töø caâu: “Töï daáy khôûi söï phæ baùng” tieáp xuoáng: Laø phaàn Sôù giaûi nhaéc laïi Kinh hieän taïi ñeå keát hôïp thoâng toû veà vaên cuûa Luaän. Baûy laø Ty maïn: Trong ñoù phaàn Sôù giaûi ñaõ duøng Kinh, döïa theo Luaän ñeå giaûi thích.

Töø caâu: “Töùc töï caàu toøa cao” tieáp xuoáng: Laø vaên cuûa Luaän. Vaên ñaày ñuû laø: ÔÛ choã phaàn nhieàu hôn maø cho laø mình ít, keùm, goïi laø Ty maïn”. Phaàn coøn laïi ñeàu laø Sôù giaûi thích.

“Taùm cuõng laø Taø maïn” Töùc Töø caâu: “Thaáy ngöôøi coù ñöùc” tieáp xuoáng: Deø bæu, noùi lôøi thoâ aùc töùc laø Haønh aùc, ñaây töùc ñem phaàn “taïo taùc haønh aùc” trong Luaän ôû tröôùc ñeå thaâu toùm.

“Chín, noùi: choã thaâu toùm cuûa Ngaõ maïn”: Töùc duøng kinh giaûi thích,

xaùc nhaän, bieát laø Ngaõ maïn. Nhö vaên cuûa Luaän ñaày ñuû laø: “Chaáp Ngaõ, Ngaõ sôû, khieán Taâm, cao ngaïo, goïi laø Ngaõ maïn, laø caäy vaøo Ngaõ ñeå daáy khôûi”.

***Giaûi thích:*** Phaàn sôù, vì deã laõnh hoäi, neân khoâng daãn Luaän ñeå giaûi

thích.

Töø caâu: “Möôøi töùc Taêng thöôïng maïn” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn

Sôù giaûi goàm hai:

Thöù nhaát: Duøng kinh ñeå laõnh hoäi Luaän.

Thöù hai: Töø caâu: “Phaàn kia chæ cho” tieáp xuoáng: Laø tuøy choã khoù ñeå giaûi thích laàn nöõa.

Nôi phaàn Thöù nhaát, vaên cuûa Luaän ñaày ñuû laø: “Chöa chöùng ñaéc maø cho laø chöùng ñaéc, goïi laø taêng thöôïng maïn”.

Luaän Du Giaø vieát: “Mình thaät söï khoâng coù ñöùc maø cho laø mình coù ñöùc”. Luaän Taïp Taäp giaûi thích: “Nghóa laø ôû choã chöa chöùng ñaéc phaùp thuø thaéng maø cho laø mình ñaõ chöùng ñaéc phaùp aáy”. Phaàn sôù ñaõ keát hôïp ñeå giaûi thích. Vaên cuûa Luaän deã laõnh hoäi, coù theå nhaän bieát.

Phaàn treân ñaõ neâu keä cuûa Luaän Caâu Xaù: “Maïn baûy, chín töø ba: “Töùc chín maïn ñaõ töø ba maïn cuûa baûy maïn tröôùc maø sinh.

Noùi: “Chín Maïn”: Luaän Phaùt Trí vieát:

1. Maïn cho mình hôn.
2. Maïn cho mình baèng.
3. Maïn cho mình keùm.
4. Maïn coù hôn mình.
5. Maïn coù baèng mình.
6. Maïn coù keùm mình.
7. Maïn khoâng hôn mình.
8. Maïn khoâng baèng mình
9. Maïn khoâng keùm mình.

Noùi: “Töø ba”: Töùc laø: Maïn, Quaù maïn vaø Ty maïn.

Trong ba thöù ñaàu trong chín thöù neâu treân thì 1) “Loaïi Maïn cho mình hôn” ñaõ töø “Quaù maïn” ôû tröôùc sinh ra. 2) “Loaïi Maïn cho mình laø baèng” ñaõ töø “Maïn” ôû tröôùc sinh ra. 3) “Loaïi Maïn cho mình keùm” ñaõ töø “Ty maïn” maø ra.

Ba thöù boán, naêm, saùu, nhö thöù lôùp, ñaõ töø Ty maïn, Maïn vaø Quaù maïn maø ra. Ba loaïi baûy, taùm, chín, nhö thöù lôùp, ñaõ töø Maïn, Quaù maïn vaø Ty maïn maø ra.

***Giaûi thích:*** Chín Maïn neân treân ñaõ töø ba Maïn sinh ra, töùc thaønh ba- ba, ñeàu coù Töôùng rieâng, Luaän khoâng giaûi thích, nhöng xeùt kyõ thì coù

theå nhaän thaáy.

Noùi: “Ñeàu chung Kieán Tu Ñaïo”: Töùc baûy. chín gioáng nhau neân goïi laø “ñeàu chung”. Duyeân nôi choã ñoaïn cuûa Kieán ñaïo daáy khôûi, neân goïi laø Kieán Sôû ñoaïn”, duyeân nôi söï ñeå khôûi, goïi laø “Tu Sôû ñoaïn”.

Sôù caâu: “Neáu caên cöù nôi taùm Maïn”: Töùc yù nôi saùch “San ñònh Kyù”. Kinh Nieát-baøn, Luaän Thaønh Thaät ñeàu coù noùi ñeán taùm Maïn, Ñaïi sö Trí Giaû cuûa Toâng Thieân Thai ñaõ daãn kinh Vaên Thuø Vaán ñeå giaûi thích taùm thöù chim nôi Kinh Phaùp Hoa, neâu roõ veà taùm Maïn. Töùc laø:

Moät: Maïn veà söï cöôøng traùng nhö chim Cuù tai meøo. Hai: Maïn veà Taùnh nhö chim Kieâu.

Ba: Maïn veà söï giaøu coù nhö chim Ñieâu. Boán: Maïn veà söï töï taïi nhö chim Thöùu. Naêm: Maïn veà thoï maïng nhö chim Quaï.

Saùu: Maïn veà söï thoâng minh nhö chim Thöôùc. Bayû: Maïn veà söï haønh thieän nhö chim Cöu.

Taùm: Maïn veà saéc nhö chim Boà caâu. (Quyeån thöù naêm möôi chín).

Sôù caâu: “Trong caùc Kinh Luaän phaàn nhieàu duøng duyeân Thöù nhaát”: Töùc nay Boà-taùt aáy töï nhieân hoùa sinh. Trí Luaän ñeàu ghi nhö theá. Saùch Thaùm Huyeàn Kyù coù neâu caâu hoûi. Caên cöù Kinh naøy noùi Phaät ôû Ñaâu suaát maïng chung lieàn nhaäp vaøo thai... Vì côù gì Nhieáp Luaän (ñôøi Löông) noùi Phaät Hoùa thaân ôû trung aám trong hai möôi naêm. Nôi saùch Kim Quang Minh Sôù, Tam Taïng Chaân ñeá ñaõ giaûi thích: “Coù boä phaùi rieâng cuûa Tieåu thöøa noùi: Thuaän cho ñôïi Cha meï thoï sinh xong leân coù hai möôi naêm ôû thaân trung aám”.

***Giaûi thích:*** Ñaây do kieán giaûi, caên cöù baát ñoàng. Noùi hai möôi naêm… chöùng toû kieán giaûi kia thaáp keùm.

Sôù caâu: “Naêm thöù nguyeän Hoùa sinh”: Töùc neâu roõ chaúng phaûi laø maát ñi roài sinh.

Sôù caâu: “Ai coù theå ñoái vôùi Phaät yû thò veà chuûng toäc?”.

Kinh Thuïy ÖÙng vieát: “Töø kieáp sô trôû ñi ñôøi ñôøi truyeàn thöøa laøm Chuyeån Luaân Thaùnh Vöông. Boán ñôøi gaàn ñaây nhaát, tuy khoâng laøm Chuyeån Luaân Thaùnh Vöông maø laøm Vua nôi theá gian, neân roõ laø muoân ñôøi laø chuûng toäc Kim luaân, neân chuûng toäc laø Voâ thöôïng.

Sôù caâu: “Noùi Taïng Trí Tueä laø Thai Taïng”: Laø hieån baøy veà Trí tueä ñöùc sinh ra Phaät, do lìa boû “Caáu taïng” laø Ñoaïn ñöùc, do Phaùp giôùi taïng laø moät trong naêm Taïng, chính laø Phaùp thaân. Taùm töùc laø Baùt-nhaõ. Chín töùc laø Giaûi thoaùt. Töùc laø duøng ba ñöùc laøm Thai taïng. Cho neân phaàn sau,

Sôù giaûi ñaõ hôïp laøm Chuû theå, ñoái töôïng. Trí cuûa söï chöùng ñaéc cuøng vôùi söï ñoaïn tröø ñeàu laø Chuû theå chöùng ñaéc.

Sôù caâu: “Möôøi phöông ñeàu ñi baûy böôùc”: Töùc nôi Knh ñaïi Baùt Nieát-baøn, quyeån thöù tö, Phaåm Nhö Lai Taùnh ñaõ noùi veà söï kieän Phaät thò hieän ñaûn sinh nôi vöôøn Laâm Vi Ni, nôi möôøi phöông ñeàu ñi baûy böôùc. Kinh vieát: Naøy Thieän nam! Nôi vöôøn Laâm Tyø Ni ôû coõi Dieâm phuø ñeà naøy, Nhö Lai thò hieän töø maãu laø Ma gia phu nhaân maø sinh ta. Sinh roài lieàn coù theå ñöùng leân böôùc ñi baûy böôùc veà phía Ñoâng, xöôùng lôøi noùi nhö theá naøy: Ta laø baäc toân quyù nhaát, cao thöôïng nhaát trong ngöôøi, trôøi, A- tu-la. Luùc aáy, Cha meï cuûa Ta vaø Trôøi ngöôøi thaáy laáy laøm kinh ngaïc, vui möøng sinh taâm chöa töøng coù. Nhöng moïi ngöôøi v.v… noùi Ta laø ñöùa beù thaân naøy cuûa Nhö Lai töø laâu xa voâ löôïng kieáp xa lìa phaùp caáu nhieãm, thaân nhö theá töùc laø Phaùp thaân chaúng phaûi laø caùi thaân töø maùu thòt xöông tuûy hình thaønh. Vì tuøy thuaän theo chuùng sinh ôû theá gian neân Nhö Lai thò hieän laø thaân ñöùa beù aáy. Laïi böôùc veà phía Nam baûy böôùc thò hieän muoán vì chuùng sinh voâ löôïng taïo ruoäng phöôùc toái thaéng. Laïi böôùc veà phía Taây baûy böôùc thò hieän ñôøi soáng naøy laø thaân cuoái cuøng vónh vieãn ñoaïn döùt söï giaø cheát. Phía Baéc ñi baûy böôùc laø thò hieän ñaõ vöôït qua caùc sinh töõ trong coõi höõu. Coøn phía Ñoâng laø thò hieän laøm baäc Ñaïo sö ñöùng ñaàu daãn daét cho chuùng sinh. Baûy böôùc ñi ôû boán phöông baèng (Ñoâng Nam, Ñoâng Baéc, Taây Nam, Taây Baéc) laø thò hieän ñoaïn tröø caùc loaïi phieàn naõo, boán chuûng taùnh Ma, thaønh töïu quaû Nhö Lai ÖÙng cuùng Chaùnh Bieán Tri, baûy böôùc ôû phöông treân thò hieän khoâng bò caùc vaät baát tònh laøm choã nhieãm oâ, cuõng nhö hö khoâng, baûy böôùc ôû phöông döôùi laø thò hieän nhö ñaùm möa phaùp daäp taét löûa ñòa nguïc, khieán cho chuùng sinh kia thoï nhaän söï an laïc binh oån, ñoàng thôøi cuõng laø thò hieän nhö söông, baõo cho nhöõng ngöôøi huûy phaïm caám giôùi.

Sôù caâu: “Hieån baøy söï töï taïi hi höõu kyø laï”: Laø hieån baøy toång quaùt veà yù chính.

Sôù caâu: “Nhö Cuø Ba” Töùc nôi quyeån thöù baûy möôi laêm ñaõ noùi roäng veà nhaân daáy khôûi.

Sôù caâu: “Ba laø, moät lôøi maéng Phaät, saùu naêm thoï nhaän söï ñoùi khoå, söï vieäc nhö nôi Kinh Ñaïi thöøa Phöông Tieän ñaõ neâu”:

Kinh naày goàm ba quyeån, cuõng ñöôïc ñöa vaøo Boä Baûo Tích, chính laø phaàn Thöù nhaát traêm saùu möôi taùm, ñaáy laø Kinh moät traêm leû baûy...

Sôù caâu: Boán laø chuùng sinh cuûa naêm thöù oâ tröôïc ñeàu coù toäi naëng

... cho ñeán caâu “Cuõng nhö Kinh kia noùi”: Töùc phaàn sau cuûa Kinh ñaïi Phöông Tieän...

Sôù caâu: “ñeàu neâu baøy chæ roõ laø töø laâu ñaõ ñöôïc haøng phuïc”: Töùc nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát Naøn, quyeån thöù hai, Phaät thuaän thoï nhaän söï cuùng döôøng cuûa Thuaàn ñaø, noùi: “Thí thöïc coù hai tröôøng hôïp, quaû baùo khoâng sai bieät”. Nhöõng gì laø hai?

Moät laø thoï nhaän xong leàn chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng chaùnh giaùc.

Hai laø thoï nhaän xong thì nhaäp Nieát-baøn.

Thuaàn ñaø ñaõ neâu caâu hoûi, cho raèng: “Vò thoï thí tröôùc laø Thaân taïp thöïc, thaân coøn phieàn naõo. Vò thoï thí sau laø Thaân Kim cöông, laø Phaùp thaân thöôøng haèng, haù coù theå cho laø ñoàng”. Phaät ñaùp laïi: “Luùc thaønh ñaïo, Boà-taùt phaù dieät boán Ma. Nay nhaäp Nieát-baøn cuõng phaù tröø boán Ma. Cho neân Nhö Lai noùi quaû baùo cuûa söï thí thöïc bình ñaúng khoâng sai khaùc”. Phaàn sau cuøng noùi: “Thaân cuûa Nhö Lai ñaõ töø Voâ löôïng A-taêng-kyø kieáp chaúng thoï nhaän söï aên, uoáng”...

***Giaûi thích:*** Thaân aáy khoâng thoï nhaän söï aên uoáng, töùc hieån baøy thaân aáy töø laâu ñaõ haøng phuïc caùc Ma.

Sôù caâu: “Ma vöông phaàn nhieàu laø ñaïi Boà-taùt”: Töùc nôi Kinh Tònh Danh, quyeån thöù hai, Phaåm Baát Tö Nghò. Toân giaû ñaïi Ca Dieáp taùn thaùn. “Baáy giôø, tröôûng giaû Duy ma thöa vôùi Tröôûng giaû ñaïi Ca Dieáp: Thöa nhaân giaû! Ma vöông nôi voâ löôïng A-taêng-kyø theá giôùi trong möôøi phöông, ña soá laø Boà-taùt truï nôi phaùp giaûi thoaùt khoâng theå nghó baøn, duøng dieäu löïc cuûa phöông tieän giaùo hoùa chuùng sinh neân hieän laøm Ma vöông...”

Sôù töø caâu: “Khoâng coù Ma aùc” tieáp xuoáng: Töùc cuõng laø yù cuûa Kinh Ñaïi thöøa Phöông Tieän. Vaên cuûa Kinh ñaày ñuû laø: “Boà-taùt an toaï nôi coäi Boà ñeà khieán Ma Vöông Ba Tuaàn ñeán nôi coäi Boà ñeà aáy, Ma chaúng muoán khieán cho Boà-taùt thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng, chaùnh giaùc. Naøy Thieän nam! Ma voán chaúng theå ñeán nôi coäi Boà ñeà. Neáu Nhö Lai khoâng goïi maø coù theå ñeán thì khoâng coù ñieàu aáy. Naøy Thieän nam! Baáy giôø Boà-taùt ngoài döôùi coäi Boà ñeà suy nieäm theá naøy: “Boán thieân haï naøy, ai laø ngöôøi toân kính baäc nhaát? Boán thieân haï naøy, nay thuoäc veà ai? Suy nieäm xong, Boà-taùt lieàn bieát aùc Ma Ba Tuaàn laø baäc toân kính nhaát cuûa coõi Duïc. Nay Ta vôùi Ma cuøng tranh ñaáu. Neáu Ma khoâng baèng ta thì taát caû chuùng sinh hieän coù ôû coõi Duïc naøy cuõng khoâng baèng Ta.

Luùc aáy, Trôøi, ngöôøi thaáy ñeàu tuï taäp hoøa hôïp maø ñeán döôùi coäi Boà ñeà, thaûy ñeàu phaùt taâm tin thuaän thanh tònh”. Tieáp theo daãn yù: “Chuùng Ma, Chuùng trôøi, baùt boä thaáy Boà-taùt thi thoá thaàn thoâng töï taïi phaùt taâm Boà ñeà, thaûy ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt.

Sôù caâu: “Moät laø chæ roõ vieäc duøng ñöùc ñeå tranh bieän”: Töùc ñoái vôùi

haøng “tieåu nhaân” thì duøng söùc ñeå tranh bieän.

“Hai laø ñaõ phaù tröø Ma thì Phaät coøn ai hôn?” Chöõ duõ (hôn) cuõng nhö laø thaéng. Vaên cuûa Kinh töï hieån baøy, cuõng laø yù cuûa Kinh Ñaïi thöøa Phöông Tieän. Nhaân duyeân söï vieäc töùc vaên kinh tieáp noùi: “Naøy Thieän nam! Boà-taùt suy nghó nhö theá roài, phoùng haøo quang ôû töôùng loâng traéng giöõa chaân maøy, laøm cho cung ñieän ma ba tuaàn bò aùt saùng, trôû neân toái taêm, ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi nhôø aùnh haøo quang chieáu ñeán, böøng saùng haún leân, trong saùng aáy vang leân tieáng noùi: “Ngöôøi hoï Thích kia xuaát gia hoïc ñaïo nay seõ thaønh ñaïo voâ thöôïng chaùng ñaúng chaùnh giaùc, vöôït qua caûnh giôùi ma, vöôït qua ngoaøi chuùng ma, giaûm toån taát caû Chuùng ma sau naøy… Khieán cho Boà-taùt kia cuøng tranh ñaáu vôùi Ma”. Naøy thieän nam! Luùc ñoù Ma ba Tuaàn nghe tieáng aáy, taâm thaät buoàn raàu, nhö teân ñaâm vaøi tim, beøn huy ñoäng boán loaïi binh lính tinh nhueä, daãn ñaày khaép ba möôi saùu do tuaàn, muoán laøm trôû ngaïi Boà-taùt. Boà-taùt baáy giôø an truï trong Ñaïi Töø Bi, Ñaïi Trí tueä; baèng trí tueä vaän duïng caùnh tay saéc vaøng chæ xuoáng döôùi ñaát, thì taát caû chuùng ma tìm ñeàn, lieàn huûy hoaïi tieâu tan. Deïp tan chuùng ma xong, chuùng Baùt boä thaáy thaân töôùng Boà-taùt thaät laø uy ñöùc, nhieäm maàu khaùc laï, dung maïo ñoan nghieâm, uy löïc doõng maïnh, beøn phaùt taâm Boà ñeà, voâ thöôïng Chaùnh ñaúng, chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø baäc Boà- taùt thöïc haønh phöông tieän.

Sôù caâu: “Cuøng vôùi Kinh Baûn Haïnh taäp”: YÙ chính thì ñoàng, chæ coù vaên nôi Kinh naày thì dieãn roäng.

Caâu: “Baûy laø moät laàn bò haøng phuïc, cho ñeán cuoái ñôøi trôû laïi hoä phaùp”: Cuõng nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn.Kinh vieát: “Baáy giôø, chuû coõi Duïc laø Ma vöông Ba Tuaàn cuøng voâ löôïng voâ bieân A-taêng-kyø caùc chuùng gaùi ñeïp vaø caùc chuùng trôøi quyeán thuoäc môû cöûa ñòa nguïc ban cho nöôùc thanh tònh. Nhaân ñaây Phaät baûo: Caùc oâng khoâng heà coù khaû naêng laøm ñöôïc, chæ neân chuyeân nieäm ñeán Nhö Lai Chaùnh bieán tri ñeå taïo döïng söï cuùng döôøng tuøy hyû cuoái cuøng, khieán cho caùc oâng ñöôïc vui söôùng an oån laâu daøi. Luùc aáy, Ma ba tuaàn ôû ñòa nguïc döùt haún caùc ñaïo kieám… Tieáp noùi: “Caàm caùc vaät duïng ñeå cuùng döôøng, hôn caû heát thaûy leã vaät cuûa trôøi ngöôøi, ñaày caû trung thieân theá giôùi, ñeán choã Phaät, cuùi ñaàu laïy Phaät, baïch raèng: Chuùng sinh nay raát yeâu thích phaùp Ñaïi thöøa, xin nguyeän baûo veä gìn giöõ phaùp aáy”. Baïch ñöùc Theá toân! Neáu coù thieän nam! Thieän nöõ naøo vì cuùng döôøng vì sôï haïi, vì löøa doái ngöôøi khaùc, vì taøi lôïi, vì theo ngöôøi khaùc nhaäp phaùp Ñaïi thöøa aáy. Hoaëc laø giaû laø thaät, chuùng con luùc ñoù seõ vì hoï tuyeân noùi chuù nhö theá naøy.

“Traùc chæ traù, traù la traùc, chæ loâ ha, leä ma ha, loâ ha leâ, ha la giaù, la

ña la sa ha”.

Sôù caâu: “Tieåu thöøa do Nhaõn Minh giaùc leä thuoäc nôi boán ñeá”: Töùc ñaõ gaëp nôi Phaãm xuaát Hieän, trong chöông noùi veà Phaùp Luaân.

Sôù caâu: “Boán Trí tieáp theo goàm ñuû töùc boán Taát ñaøn”: Töùc nôi Phaåm Vaán Minh ñaõ dieãn roäng. Laø Trí Luaän, quyeån Thöù nhaát coù phaàn giaûi thích rieâng. Goïi chung laø Taát ñaøn, caùc vò Tam taïng dòch Kinh ñeàu cho laø Toâng chæ cuûa yù nghóa. Goïi ñuû laø “Taát Ñaøn” ña, coù choã cho laø “Thí khaép” neân duøng yù ñeå giaûi thích.

Sôù töø caâu: “Thöù möôøi laø Nieát-baøn” tieáp xuoáng: Goàm hai: Moät: Bieän minh toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Hai yù ñaàu” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng.

Trong phaàn naày töùc duøng nôi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai, nhaân caùc Tyø kheo noùi veà vieäc tu ba phaùp, taùn thaùn veà Voâ thöôøng v.v...

Phaàn sau laø chính thöùc thuyeát giaûng. Kinh vieát: “Chö vò neáu noùi raèng mình cuõng tu taäp phaùp quaùn veà Voâ thöôøng, Khoå, Voâ ngaõ, thì ba moân tu taäp naày khoâng coù thaät nghóa. Nhö Lai nay seõ noùi veà ba phaùp tu thuø thaéng. Khoå cho laø Vui, Vui cho laø Khoå, laø phaùp ñieân ñaûo. Voâ thöôøng cho laø thöôøng, Thöôøng cho laø Voâ thöôøng, laø phaùp ñieân ñaûo. Voâ ngaõ cho laø Ngaõ, Ngaõ cho laø Voâ ngaõ, laø phaùp ñieân ñaûo. Baát tònh cho laø Tònh, Tònh cho laø Baát tònh, laø phaùp ñieân ñaûo. Coù boán phaùp ñieân ñaûo nhö töùc laø laø ngöôøi chaúng roõ caùc phaùp tu chaân chính. Tyø kheo caùc vò, ôû trong phaùp Khoå sinh töôûng veà Vui, ôû trong Voâ thöôøng sinh tröôûng veà Thöôøng, ôû trong Voâ ngaõ sinh tröôûng veà Ngaõ, ôû trong Baát tònh sinh tröôûng veà Tònh.

Theá gian cuõng coù Thöôøng, Laïc, Ngaõ, tònh. Xuaát theá gian cuõng coù Thöôøng, Laïc, Ngaõ,Tònh. Phaùp theá giaân coù vaên töï maø khoâng coù thaät nghóa. Phaùp xuaát theá gian coù vaên töï coù thaät nghóa. Vì sao? Vì phaùp cuûa theá gian coù boán ñieân ñaûo neân khoâng bieát thaät nghóa. Vì sao? Vì coù Töôûng ñieân ñaûo, Taâm ñieân ñaûo, kieán ñieân ñaûo, do ba thöù ñieân ñaûo naày neân ngöôøi theá gian ôû trong vui thaáy Khoå, trong Thöôøng thaáy Voâ thöôøng, trong Ngaõ thaáy Voâ ngaõ, trong Tònh thaáy Baát Tònh, ñoù goïi laø ñieân ñaûo. Cho neân theá gian bieát vaên töï maø khoâng bieát thaät nghóa. Nhöõng gì goïi laø Thaät nghóa: Voâ ngaõ goiï laø sinh töû. Ngaõ goïi laø Nhö Lai. Voâ thöôøng laø Thinh vaên, duyeân giaùc. Thöôøng laø Phaùp thaân Nhö lai. Khoå laø taùt caû ngoaïi ñaïo. Vui töùc laø Nieát-baøn. Baát tònh laø phaùp Höõu vi. Tònh laø chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, Boà-taùt. Ñaây goïi laø chaúng ñieân ñaûo, do chaúng ñieân ñaûo neân bieát veà vaên töï bieát veà thaät nghóa. Neáu muoán xa lìa boán ñieân ñaûo thì phaûi bieát veà Thöôøng, Laïc, Ngaõ, Tònh nhö theá”.

***Giaûi thích:*** Treân ñaây laø daãn ñaày ñuû vaên cuûa Kinh, do moät caâu aáy ña phaàn ñöôïc duøng.

Caâu: “Ba laø bieän minh Nieát-baøn laø Laïc (vui), laø chuyeån ngöôïc phaàn Voâ laïc (Khoâng vui) ôû treân”: Laø phaàn thöù hai:

Noùi: “Do Nieát-baøn” tieáp xuoáng: Laø neâu ra lyù do ñöôïc mang teân laø Laïc.

Caâu: “Boán laø chuyeån ngöôïc Saéc thaân Voâ thöôøng v.v...”: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm ba:

Moät: Chính thöùc giaûi thích: Töùc ôû treân, kinh vieát: “Thöôøng laø Phaùp thaân Nhö Lai”.

Hai: Töø caâu: “Neân Taán Kinh noùi” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng ñeå xaùc nhaän veà nghóa Thöôøng, do vaên cuûa Kinh hieän taïi thieáu chöõ Thöôøng, sôï coù ngöôøi laàm cho ñaây laø hieån baøy ñöùc Tònh, neân tieáp theo laø daãn chöùng.

Ba: Töø caâu: “Do Phaùp thaân” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích, xaùc nhaän lyù do Phaùp thaân rieâng ñöôïc goïi laø Thöôøng. Cuõng goàm luoân vieäc hieån baøy choã duøng chöõ Phaùp thaân ôû ñaây, laø do ba ñöùc nôi ñaïi Nieát-baøn.

Töø caâu: “Nay ñaõ ra khoûi Trieàn phöôïc” tieáp xuoáng: Laø laøm roõ so vôùi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn coù choã khaùc nhoû veà Töôùng.

Sôù caâu: “Ba caâu tieáp theo laø neâu roõ veà sinh töû, Voâ ngaõ”: Töùc nôi phaàn kinh ôû treân vieát: “Voâ ngaõ, ñoù goïi laø sinh töû”.

Sôù caâu: “Taùm laø neâu roõ Nieát-baøn laø chaéc thaät, töùc Ngaõ, töï taïi”:

Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai möôi baûy vieát: “Ngaõ töùc laø ñaïi Nieát-baøn”. Phaàn ñaõ daãn ôû treân thuoäc quyeån thöù hai noùi: “Ngaõ, töùc laø Nhö Lai”.

Töï caên cöù nôi nghóa rieâng ñeán phaàn sau seõ giaûi thích. Nay, neâu roõ veà Nieát-baøn laø nghóa Ngaõ.

Noùi: “Cuõng goàm luoân caû nghóa Thöôøng”: Do coù töø “chaéc thaät”. Nhöng Thöôøng ñaõ phoái keát vôùi Phaùp thaân, neân ôû ñaây laø thuoäc veà Ngaõ.

Sôù caâu: “Chín laø chuyeån ngöôïc Höõu vi v.v...”: Vaên goàm ba:

Moät: Chính thöùc giaûi thích. Töùc ôû phaàn Kinh Nieát-baøn ñaõ daãn treân, vieát: “Tònh laø chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, Boà-taùt, khoâng sinh, khoâng khôûi”. Theå cuûa Baùt-nhaõ neân cuõng goïi laø Chaùnh phaùp. Ñaïi sö Tueä Vieãn noùi: “Chaùnh phaùp goïi rieâng veà Tònh, laø do ñoái trò chöôùng ngaïi”. Töùc aáy laø caên cöù nôi phaùp baûo trong Tam baûo ñeå neâu.

Hai: Töø caâu: “Nhöng laø Nieát-baøn taùnh tònh” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc hieån baøy veà Theå cuûa Phaùp tònh nôi Kinh hieän taïi. Nieát-baøn taùnh tònh, ba ñöùc voán goàm ñuû, chaúng do ñoái trò Tònh, theo duyeân sinh töû. Töùc

Kinh neâu: “Nhöng coù tuï taäp, taùn hoaïi, laø Taùnh cuûa Töôùng, töùc khoâng sinh, khoâng khôûi. Nhö theá môùi laø Chaùnh phaùp cuûa Nieát-baøn”. Do caên cöù nôi Nieát-baøn ñeå noùi veà ñöùc Tònh, chaúng ñoàng vôùi Kinh Nieát-baøn quyeån thöù hai caên cöù rieâng nôi Chaùnh phaùp.

Ba: Töø caâu: “Nhöng Nieát-baøn quyeån thöù hai” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp ñeå thoâng toû veà Nieát-baøn.

Nieát-baøn quyeån thöù hai caên cöù nôi nghóa Nhö Lai laø Ngaõ. Nay thì noùi veà Nieát-baøn neân chaúng ñoàng vôùi phaàn aáy.

Sôù töø caâu: “Roõ laø boán ñöùc nhö Thöôøng v.v...” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, chính thöùc giaûi thích vaên treân, veà lyù do chaúng ñoàng so vôùi Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn. Kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai möôi baûy vieát: “Khoâng” ñoù laø sinh töû. Chaúng khoâng ñoù laø ñaïi Nieát-baøn. Voâ thöôøng ñoù laø sinh töû. Thöôøng töùc laø ñaïi Nieát-baøn. Voâ ngaõ, ñoù laø sinh töû. Ngaõ töùc laø ñaïi Nieát-baøn. Khoå, ñoù laø sinh töû. Laïc laø ñaïi Nieát Baøn”. Töùc goàm ñuû boán ñöùc.

Chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai cuõng goàm ñuû boán ñöùc.

Noùi: “Töø nghóa rieâng ñeàu hieån baøy choã chaúng ñoàng”: Töùc yù nôi kinh Nieát-baøn quyeån thöù hai, Ñaïi sö Tueä Vieãn cuõng noùi: “Thöôøng, Laïc, Ngaõ, Tònh laø Lyù, maø chung khaép cho taát caû phaùp Phaät. Nhöng nay aån, hieån veà Ngaõ neân döïa rieâng nôi ngöôøi. Ba ñöùc kia laø caên cöù ôû Phaùp. “Ngaõ laø Phaät”: Töï taïi goïi laø Ngaõ, dieäu duïng cuûa töï taïi ôû nôi ngöôøi cuûa Phaät, neân noùi laø Ngaõ. Laïi nöõa, Ngaõ laø caùch goïi rieâng cuûa con ngöôøi, neân döïa theo con ngöôøi cuûa Phaät maø noùi laø Ngaõ. “Thöôøng laø Phaùp thaân”: Theå cuûa Phaät hieån baøy töùc phaùp cuûa goác thaønh töïu. Taùnh xuaát hieän töø xöa, Theå khoâng bieán ñoåi. Thuaän theo nghóa Thöôøng ñeå hieån baøy neân goïi laø Thöôøng.

“Laïc goïi laø Nieát-baøn”: Nieát-baøn laø dieät, dieät lìa caùc khoå, hieån baøy nghóa tòch dieät, neân goïi laø Laïc.

“Tònh laø phaùp” töùc Theå cuûa Phaùp baûo trong Tam baûo. Coù theå ñoái trò, vöôït hôn, neân goïi laø Tònh.

***Giaûi thích:*** Phaàn neâu daãn treân, trong Sôù giaûi phaàn nhieàu ñaõ duøng döïa theo nghóa aån giaáu neân coù caûi ñoåi nhoû.

Sôù töø caâu: “Treân laø duøng boán söï töôi toát” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän vieäc phaù tröø ñieân ñaûo. Dieãn roäng nhö vaên noùi ñòa thöù tö. Toùm löôïc thì nhö trong phaàn keä nôi vaên Kinh Nieát-baøn ñaõ daãn ôû treân.

Sôù töø caâu: “Boán laø Ca laâu la” tieáp xuoáng: Coù saùu keä, trong ñoù, keä thöù naêm vieát:

“Trí Boà-taùt traêng saùng” v.v...

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

Luaän giaûi thích kinh noùi:

*“Boà-taùt traêng trong maùt Ñeán nôi Roát raùo khoâng AÙnh saùng chieáu ba coõi Taâm phaùp ñeàu hieän khaép”.*

Phaàn coøn laïi coù theå nhaän bieát.